



Уважаемые дамы и господа,

Уже много лет Крыница является местом, где проходит одна из самых важных дискуссий о будущем Европы и мира. Три года назад мы заметили, что приступая к этой дискуссии, следует подчеркнуть растущее значение местного самоуправления. Ведь оно берет на себя все большую ответственность за политические вопросы. Так родилась идея организовать Форум регионов в польской Мушине. Мы гордимся тем, что эта престижная встреча снова проходит именно у нас, в Малой Польше.

2009 год тройне юбилейный. Поляки празднуют тридцатилетие первого паломничества на родину Папы Римского Иоанна Павла II, которое невероятно ускорило демократические преобразования в нашей стране. Двадцать лет назад произошел упадок коммунизма. Десять лет назад было расширено наше территориальное самоуправление – появились повяты и воеводства. У нас есть поводы, чтобы праздновать, но также, чтобы задуматься над польским и европейским самоуправлением.

Нам приходится функционировать во время экономического кризиса, о котором много говорят в средствах массовой информации. Но мы живем также во время кризиса ценностей, о котором СМИ обычно молчат. В эти трудные времена перед самоуправлением стоят особые вызовы. С первым из этих кризисов мы сможем справиться, действуя ближе к людям, оживляя местную и региональную экономику, укрепляя конкурентоспособность. Последствия второго кризиса мы можем нейтрализовать, воплощая в жизнь идеи подлинной человеческой солидарности. Связь между конкурентоспособностью и солидарностью – это только один из вопросов, которые будут затронуты на Форуме регионов в этом году.

Сердечно приглашаю в Малую Польшу еще и потому, что это необыкновенный регион. Верю, что, несмотря на встречи и дискуссии, у вас будет достаточно времени, чтобы ознакомиться с красотой его природы, достопримечательностями и здешними традициями.

До свидания!

Роман Цепеля
Вице-маршал Малопольского воеводства